

# На колхозной СТРОЙКЕ

**УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:**  
на мес. 1 р. 20 к., на 3 мес. 3 р. 60  
на 6 мес. 7 р. 20 к., на год 14 р. 40  
ПОДПИСКУ ПРИНИМАЮТ  
ПОЧТА и ПИСЬМОНОСЦЫ  
**ТАРИФ ОБЪЯВЛЕНИЙ**  
строка петита позади текста—75 к  
Адрес редакции  
Лихославль, дом РК ВР 176

## Стахановская декада в колхозах

# С каждым днем повышать производительность

### За пять дней стахановской декады

Колхозы Вышковского сельсовета вывезли навоза 900 тонн, завезли минеральных удобрений 114,5 тонн, собрали золы 66 центнеров, отремонтировали плугов 105, борон 186, хомутов 154, телег 151, сеялок 10.

По Винодельскому сельсовету вывезено навоза 775 тонн, собрано золы 22 центнера, отремонтировали плугов 26.

По Дубихинскому сельсовету вывезено навоза 365 тонн, отсортировано семян 377 центнеров отремонтировано плугов 452.

По Первотинскому сельсовету вывезено навоза 737 тонн, отремонтировано плугов 42.

По Микшинскому сельсовету вывезено навоза 963 тонны отремонтировано плугов 36.

По Остшковскому сельсовету вывезено навоза 375 тонн, собрано золы 28 центнеров, отремонтировано плугов 25.

Колхоз им. Сталина

### Закрепили успехи первых дней

Мы уже писали о том, что колхоз им. Сталина, Селищенского сельсовета в результате хорошей подготовки в первые дни стахановской декады добился хороших результатов. Успехи, достигнутые в первые дни колхоза им. Сталина закрепились. В результате ударной работы за 6 дней вывезено навоза 1200 тонн из плана 1800 тонн, завезено минеральных удобрений 240 тонн—100 процентов плана, отсортировано семян 420 центнеров, собрано золы 60 центнеров, куриного помета 9 центнеров, отремонтировано плугов 87, борон 100.

Стахановцы Кулашев Н., Немов В., Рулевский Н. и Егоров С., ежедневно норму выработки по нарыванию

навоза выполняют больше чем на 200 процентов, вместо 20 возов ежедневно нарывают по 40—43 воза.

Выход колхозников на работу 100 процентный, даже старики, которые неспособны выполнять тяжелые работы, используются на работах по ремонту борон, по сбору золы и т. д.

Массово-политическая работа развернута неплохо. Выпускается стенгазета, организованы доски показателей, каждый колхозник знает сколько он выработал и заработал трудодней за вчерашний день. Сейчас разворачиваем социалистическое соревнование между бригадами и колхозниками.

Председатель колхоза Норкин.

„Новая Дубиха“

### Егорова норму выполняет на 170 процентов

В колхозе „Новая Дубиха“ неплохо проходит стахановская декада. По всем работам нормы выработки колхозниками выполняются и перевыполняются. Возица Егорова Е. при норме 10 возов вывозит по 17.

За пять дней декады вывезено навоза 90 тонн, т. е. 75 процентов декадного за-

дания, отремонтированы весь инвентарь и вся сбруя.

В колхозе плохо было с конем. Из 23 лошадей только 18 средней упитанности. Остальные 5 лошадей истощенные. Теперь все слабые, истощенные лошади поставлены на откорм и усилено их кормление.

Беляков.

„Красное Калейкино“

### Стахановка Смирнова Т.—

Звеньевая Моляковского звена.

В колхозе „Красное Калейкино“, Вышковского сельсовета организовали моляковское звено, в него входят 7 лучших мастеров льна колхоза, из них 6 женщин и один мужчина. Звеньевым выбрали стахановку Татьяну Смирнову.

Звено взяло на себя обязательство добиться получения 8 центнеров волокна с га. С этой целью сейчас Смирнова и члены звена проводят сбор золы, куриного помета, и завозят удобрения.

Лабудин.

### Наши новые стахановцы

Козлов, Петров, Гурьянов, Горин, Арсеньев, Громов, Молчанов, Лебедев.

Конюх колхоза „Красный перевал“, Хмельниковского сельсовета Козлов И. В. ухаживая за 12 лошадьми, одновременно в стахановские дни работает по заготовке и вывозке дров, где не только выполняет, но и перевыполняет нормы.

Норма заготовить и вывезти двухметровых дров 1 км., а он заготавливает, и вывозит по 1,35 кубометра. Таким образом он в эти дни зарабатывает по 2,5—3 трудодня в день.

Шорник Петров А. П. по ремонту хомутов выполняет норму на 200 процентов.

М. Михайлов.

Хорошие результаты в работе показали члены колхоза им. Чухновского, Хмельниковского сельсовета. Гурьянов работая на починке хомутов выполняет норму на 150 процентов. Горин А. и Арсеньев, работая в кузнице по ремонту инвентаря, нормы выполняют на 133 процента ежедневно.

Михайлов.

Колхоз „Новая заря“, Кузовинского сельсовета за три дня вывез 100 тонн навоза, т. е. 46 процентов декадного задания.

Нарывальщики Громов И., Молчанов И., Лебедев Н., ежедневно нарывают по 19 возов при норме 15 возов.

Колхоз им. Энгельса

### Колхоз им. Энгельса в стахановской декаде не участвует

Плохо обстоит дело с подготовкой к севу в колхозе им. Энгельса, Вескинского сельсовета.

Семенной материал не подготовлен, пшеница в количестве 11 центнеров требует обмена, но к обмену еще не приступили. План по вывозке навоза срывается, из плана 217 тонн вывезено только 5 тонн. Удобрение не вывозится, зола не собирается.

Стахановская декада по подготовке к севу не организована, колхозники на работу не выходят только потому, что бригадиры наряды не дают.

Кто дал право председателю колхоза Юрасову сорвать стахановскую декаду?

В. Ершов.

Колхоз «Советский Земледелец»

### Вместо 15 возов нарывают по 24

Итоги первых пяти дней стахановской декады в колхозе „Советский Земледелец“, Тимошкинского сельсовета показали хорошие результаты.

В бригаде Ефремова пятидневное задание по вывозке навоза 150 возов, выполнено на 173 процента, т. е. вывезено 260 возов. Звено нарывальщиков: Павлов И., Львов А., Львов Ф., при норме 15 возов нарывали в день по 22 воза.

Бригада Ларионова пятидневное задание по вывозке навоза выполнила на 180 процентов, вывезла 270 возов. Нарывальщики — Трусов И., Виноградов Е., Трусов Н., вместо 15 возов нарывали по 24 воза.

Перевыполняются нормы по всем работам, по ремонту инвентаря, хомутов и по сортировке семян.

Смирнов.  
Васильев.

### Всесоюзная стахановская декада на транспорте 15—25 марта

### Ст. Лихославль к стахановской декаде еще не готова

За первую декаду марта месяца станция Лихославль имеет следующие показатели выполнения измерителей. Маневровая работа выполнена на 120 процентов, простой вагонов, которые следуют через станцию Лихославль норма 6,6 часа, выполнено 5,9 часа.

По прежнему не выполняется измеритель простоя вагонов на станции под погрузкой и выгрузкой, задано 11 часов, выполнение 16,8 часа—66 проц.

Станция еще не готова к всесоюзной стахановской декаде. Здесь ограничили планом общих мероприятий, а конкретной подготовки на всех участках еще нет. Недостаточна массовая работа, не чувствуется ведущей роли коммунистов. Например, смена дежурного по башне Орлова находится на одном из последних мест.

На станции нет лозунгов о декаде, сама станция находится в грязном, антисанитарном состоянии. Можно сказать, что только служба пути к стахановской декаде готовится успешно.

А. К.

### Путевики готовятся к декаде

Путевики насчитывают в своих рядах 123 человека стахановцев, перевыполняющих нормы выработки на 200 процентов.

Среди них такие, как Гвоздев А. и Жуков Б., которые на перекидке снега при норме на одного 15 кубометров, перекидывают по 38 кубометров—256 процентов. Арсеньев Н., Тарасова А., Кузнецова Е., Уткина А., за последнюю пятидневку перевыполнили норму по кированию льда на 240 процентов.

7 и 8 марта на собраниях рабочих службы пути обсуждался вопрос о предстоящей стахановской декаде на транспорте. Околодок при станции Лихославль соревнуется с 4 околодком службы пути при станции Калинин. Партийная организация и начальник дистанции пути будут вручать переходное красное знамя околодку, показавшему лучшие результаты.

— Это знамя должно быть у нас, проведем дека-

ду по большевистски,—заявили стахановцы—путевики на собраниях.

Сейчас уже создана бригада по осмотру и ремонту стрелок, проверен весь 16 километровый участок пути, создаются 9 бригад по обслуживанию главного пути. Ремонтными материалами обеспечены, полностью, завезены два вагона накладок, заготовлены болты и костыли.

А. Туманов

### Тарасов предотвратил крушение

В период стахановской декады на железной дороге с 7 по 17 февраля, рабочий службы пути Тарасов Василий заметил лопнувший рельс и доложил об этом командиру.

Рабочие сменили рельс за 30 минут, вместо одного часа по норме. Крушение скорого поезда № 25, благодаря бдительности тов. Тарасова, было предотвращено. Тарасов премирован 50 рублями.

А. К.

# НОРМЫ ВЫРАБОТКИ

колхоза им. Чапаева, Б.-Плосковского сельсовета, принятые на 1936 г.

(Продолжение. нач. см. в № 53 и 54).

## Льнообработка

На каждые 10 процентов перевыполнения выработки на машинах Антонова начислять дополнительно: машинисту—0,60 трудодня, подавальщику в мялку, закладчику в транспортер, приемщице с транспортера, оправщице волокна—по 0,50 трудодня.

Премияльную оплату применять только при условии выполнения установленного процента выхода и качества льноволокна.

6. Установить следующие примерные нормы выработки на льнотрепальных колесах типа Санталова за рабочий день на одного трепальщика.

На тресте первого сорта—16 килограммов, средним номером не ниже 18, т. е. 288 кило-номеров. На тресте второго сорта—12 килограммов, средним номером не ниже 14, т. е. 168 кило-номеров. На тресте третьего сорта—8 килограммов, средним номером 9, т. е. 72 кило-номеров.

Начислять за выполнение нормы трепки на колесах типа Санталова 2,5—каждому трепальщику. За выработку сверх нормы начислять трудодни в двойном размере.

Наименование работ	Единица измерен.	Норма выработки	Требуется		Оплата норм. трудодней
			Людей	Коней	
<b>Сенокосение ручное</b>					
<b>Болотные участки</b>					
Травостой густой . . . . .	га	0,40	1	—	1,50
Травостой средний . . . . .	га	0,50	1	—	1,50
Травостой плохой . . . . .	га	0,60	1	—	1,50
<b>Сухой участок</b>					
Травостой густой . . . . .	га	0,35	1	—	1,50
Травостой средний . . . . .	га	0,40	1	—	1,50
Травостой плохой . . . . .	га	0,45	1	—	1,50
Белоус . . . . .	га	0,30	1	—	1,50
<b>Клеверов и однолетних трав</b>					
Травостой хороший . . . . .	га	0,30	1	—	1,5
Травостой средний . . . . .	га	0,40	1	—	1,5
Травостой плохой . . . . .	га	0,50	1	—	1,5
<b>Конной косилкой</b>					
<b>Клеверов однолет.</b>					
Травостой густой . . . . .	га	3,0	1	2	2,0
Травостой средний . . . . .	га	3,5	1	2	2,0
Травостой плохой . . . . .	га	4,0	1	2	2,0
<b>Ручное сгребание в валы</b>					
Травостой густой . . . . .	га	1,0	1	—	1,25
Травостой средний . . . . .	га	1,25	1	—	1,25
Травостой плохой . . . . .	га	1,5	1	—	1,25
<b>Сгребание конными граблями</b>					
Травостой густой . . . . .	га	4,0	1	1	1,5
Травостой средний . . . . .	га	5,0	1	1	1,5
Травостой плохой . . . . .	га	6,0	1	1	1,5
<b>Разбивка прокосов</b>					
Травостой густой . . . . .	га	2,0	1	—	1,0
Травостой средний . . . . .	га	2,5	1	—	1,0
Травостой плохой . . . . .	га	3,0	1	—	1,0
<b>Сушка и укладка в копны луговых трав</b>					
Травостой густой . . . . .	га	1,3	1	—	1,25
Травостой средний . . . . .	га	1,6	1	—	1,25
Травостой плохой . . . . .	га	2,0	1	—	1,25
<b>Сеяных трав</b>					
Травостой густой . . . . .	га	0,75	1	—	1,25
Травостой средний . . . . .	га	0,85	1	—	1,25
Травостой плохой . . . . .	га	1,0	1	—	1,25
<b>Возка сена</b>					
До 1 километра . . . . .	возы	15	1	1	1,25
До 2 километров . . . . .	"	12	1	1	1,25
До 3 километров . . . . .	"	8	1	1	1,25
<b>Картофель</b>					
Окучивание . . . . .	га	1,5	2	2	2,0
Оправка за окучником . . . . .	га	1,5	1	—	1,0
<b>Выкапывание картофеля</b>					
Одноконным плугом . . . . .	га	0,8	1	1	1,5
<b>Подбор за плугом</b>					
При хорошем урожае . . . . .	цен.	12	1	—	1,25
При среднем урожае . . . . .	"	10	1	—	1,25
При плохом урожае . . . . .	"	8	1	—	1,25
<b>За картофелекопателем</b>					
При хорошем урожае . . . . .	"	17	1	—	1,25
При среднем урожае . . . . .	"	15	1	—	1,25
При плохом урожае . . . . .	"	13	1	—	1,25
<b>Подбор за бороной</b>					
После 1 вспашки . . . . .	га	0,5	1	—	1,0
После 2 вспашки . . . . .	га	1,0	1	—	1,0

(Продолжение см. в следующем номере),

# О ВЫПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГУСЕНИЧНЫХ ТРАКТОРОВ

Постановление бюро Калининского обкома ВКП(б) и президиума облисполкома

от 9 марта 1936 года.

1. В соответствии с решением ЦК ВКП(б) и Совнаркома СССР утвердить государственный план тракторных работ по ЧТЗ в переводе на мягкую пахоту по МТС в следующем размере (прилагается).

2. Для проверки степени подготовленности трактористов к работе на ЧТЗ создать следующие 5 проверочных комиссий, которым провести проверочные испытания при выпуске всех обучающихся на областных курсах ЧТЗ.

1) Вышневолоцкая комиссия—председатель тов. Рабов; члены комиссии: тт. Гудков, Чухров, Ситников (инженер-механик);

2) Холмская комиссия—председатель тов. Кудрявцев, члены комиссии: тт. Крастелев, Симкин, Глинский (инженер-механик);

3) Ржевская комиссия—председатель тов. Кузениц; члены комиссии: тт. Агранович, Павлов, Луин, Гаврюхин (дир. Чертолинск. МТС) и Кузьмин (инженер-механик);

4) Новоторжская комиссия—председатель тов. Антропов; члены комиссии: тт. Сазыкин, Томинг, Баласников, Жадаев и Глинский (инженер-механик);

5) Кашинская комиссия—председатель тов. Левин; члены комиссии: тт. Белякович, Чуев, Иванов (технорук МТС).

Обязать комиссии проводить проверку знаний и испытывать на пробную езду с рабочими орудиями каждого в отдельности тракториста.

При установлении, что тот или иной тракторист требует дополнительной подготовки на управление трактором, ему не выдается документ, и комиссия определяет срок, в продолжении которого тракторист обязан подготовиться к сдаче повторного испытания.

Установить, что после проверочных испытаний начальник облзу присваивает звание „тракториста гусеничного трактора ЧТЗ“ каждому выдержавшему испытание и выдает ему доку-

мент на право работы на ЧТЗ.

3. Поручить нач. облзу установить приказом какой тракторист к какому трактору прикрепляется. Запретить директорам МТС без личного распоряжения в каждом отдельном случае нач. облзу тов. Алексеевского переводить трактористов с закрепленных за ними тракторов.

4. Обязать директоров МТС до 10-го апреля утвердить график движения бригад ЧТЗ и внутри бригады каждого гусеничного трактора в отдельности на всю весенне-паровую кампанию с учетом максимального сокращения холостых переездов.

При определении зоны деятельности тракторных бригад обязательно должно быть учтено недопущение излишних пробегов.

Запретить кому бы то ни было, помимо директора МТС, менять утвержденный график движения тракторов.

5. В целях наиболее полного использования мощности гусеничных тракторов обязать директоров МТС провести до 15 апреля твердое закрепление на весь 1936 г. прицепного инвентаря к ЧТЗ с тем, чтобы каждый гусеничный трактор был обеспечен не менее, чем тремя тракторными плугами, или двумя кустарниковыми или болотными плугами. В случае работы гусеничных тракторов на смешанных участках (целина и пашня) трактор ЧТЗ должен быть обеспечен комплексом обоих видов плугов.

6. Утвердить план распределения лигроина по МТС и график выборки лигроина.

7. В соответствии с решением ЦК ВКП(б) и СНК СССР обязать облнефтеобт расширить емкость под лигроин на следующих складах:

- 1) Кесовогорском на 105 т.
- 2) Сущевском на 89 "
- 3) Калязинском на 105 "
- 4) Невельском на 61 "
- 5) Осташковском на 61 "

- 6) Калининском на 630 т.
  - 7) Медведовском на 61 "
  - (Бологовском)
  - 8) Старицком на 166 "
  - 9) Весьегонском на 61 "
  - 10) Кимрском на 61 "
- Итого на 1400 т.

8. Утвердить следующие пункты строительства новых нефтебаз Союзнефтеобт.

- 1) Великие Луки на 600 т.
- 2) Локня на 400 "
- 3) Оленино на 400 "

Обязать облнефтеобт развернуть строительные работы как по расширению существующих, так и по строительству новых складов с тем, чтобы окончание строительства новых баз обеспечить не позднее 1 июня 1936 г.

9. Поручить начальникам производственных управлений облзу тт. Сазыкину, Гудкову и Симкину до 10-го апреля рассмотреть и утвердить по каждой МТС всю организацию работы парка гусеничных тракторов (виды работ, графики и маршруты отдельных ЧТЗ, организация бригад и т. д.)

10. Обязать облконттору Сельхозснабжения заключить договор на производство сцепок для плугов к тракторам ЧТЗ на предприятиях области.

\* \* \*

Обком и облисполком требуют от всех районных партийных организаций и директоров МТС, от всех трактористов такого использования гусеничных тракторов, чтобы установленный для ЧТЗ план тракторных работ был перевыполнен, особенно в части работ по под'ему целины, тракторы были бы сохранены в образцовом состоянии и каждый район создал бы проверенные, подготовленные кадры трактористов на ЧТЗ.

## Приложение № 1.

НАИМЕНОВАНИЕ МТС	Объем тракторных работ ЧТЗ на 1936 г. в гектарах в переводе на пахоту
1. Лихославльский	8.300

## Стахановская декада в колхозах

**Чернышев норму перекрыл в три раза**

Тракторист Лихославльской МТС Александр Чернышев, работая 10 марта в колхозе имени Калинина, Кузовинского сельсовета на ремонте борон, отремонтировал 10 борон. Качество ремонта отличное. Дневная норма ремонта три бороны.

В этом же колхозе кузнец Базаев Владимир и молотобоец Базаев Иван отремонтировали вдвоем за день 8 борон.

И. Губарев.

**Суханов срывает Декада в колхозах области декадник**

В колхозе „Красный конь“, Винокольского сельсовета в результате бездействия председателя колхоза Суханова, стахановская декада срывается. Колхозники на работу не выходят бригадиры им наряды не дают. А между тем с подготовкой к севу дело обстоит плохо.

Для Винокольского сельсовета до этого как будто и дела нет.

Кор.

КАШИН. За первые три дня стахановской декады колхозники сельхозартели „Красный колос“ вывезли на поля четыреста тонн навоза. В колхозе „Искра“ многие колхозники вывозят ежедневно по 15 возов навоза вместо обычных десяти возов.

ОЛЕНИНО. Комсомольцы колхоза „Красная Холмина“ организовали молодежное звено высокого урожая. Звено обязалось получить с гектара семь центи. льноволокна. За три дня стахановской декады звеном собрано 12 центнеров wool. Все участники звена изучают агроинимум.

# PAREMMIN KASSUO ZIIVATTUA

## Vasiljeva hyviin kassov zivatasta ymbäri

Hyviin kassov zivatasta ymbäri skotnica Vasiljeva Pelageja kolhozašta „Plamja“, Parfenovan kyläsoviettua. Kaikki 11 lehmie, kumbazie hien kassov, ollah parahat kolhozašša. Hänen tähnuošša on lämmin i valgie, ruogua lehmilla hien andav yhteh aigah, lypšäv niijn-ze yhteh aigah.

Lebedev.

## Скотница Васильева хорошо ухаживает за скотом

Хорошо ухаживает за скотом скотница Васильева Палагея член колхоза „Пламя“, Парфеновского сельсовета. Все 11 коров, за которыми она ухаживает о хорошей упитанности. У ней на скотном дворе тепло, светло, наведен порядок, она кормит строго по установленному времени, доит во время.

Лебедев.

## Pahoin kacotah pocciloida

Kolhozašša Molotovan nimie, Oncofuarovan kyläsoviettua on kolme poccie. Kacotah heidä pahoin, poci ollah redukhat, laihat, tadeh levitetäh vain nedelissä kerran i harvemma. Svinarnikašša on pimie i dušno. Kolhoznikat moni kerdua mainittih predseuateljala, što Golubeva Vasilisa pahoin kassov pocciloida, no kolhozan pravlenja buitto ei i kuvle.

Kolhoznikka.

## Vazat šeizotah revušša

Selezenihan kolhozašša „Krasnyj kurgan“ tämän vuodizet vazat šeizatettih pahah lieväh. Lieväššä on pimie i dušno, olgi ei levittiece i vazat kävelläh revušša.

Tämän tuacci vazat ollah laihat i redukhat.

Pahoin kacotah kolhozašša i lehmie. Lehmät, kumbazie kassov Kuzmina ollah zamorittu.

Predseuatelja Mihailova i ferman zavedužšoi Smirnova hyviin tietäh tämän näh, no nimidä ei ruata, štož kohendua aziet fermalla.

Kolhoznikka.



Lypšäja lehmänke

## Заморили скот

В колхозе „Красная Армия“, Больше-Плосковского сельсовета нет борьбы за развитие животноводства. За скотом ухаживают плохо, дворы, где стоит колхозный скот не оборудованы.

В результате бездушного отношения к скоту за два месяца, январь и февраль пало две коровы и три теленка отела 1936 года. Все коровы и телята истощенные.

Когда колхозники об этих безобразиях говорят председателю колхоза Соколову, то он только разводит руками:

„Что же я могу сделать, ведь не самому же мне ухаживать за скотом“.

Винные в безобразном уходе за скотом должны ответить.

Свой.

## Morittih zijvatan

Kolhozašša „Krasnaja Armija“, Šuvren-Ploskoin kyläsoviettua ev levahytetty borcu zijvatanvejannästä. Zijvattua kacotah vesjma pahoin, tähnuot, missä šeizov zijvatta ev oboruduudu.

Tämän tuacci kolhozašša vain kahessa kuvšša tuhuocci kakši lehmie i kolme tämänvuodistä vazua. Kaikki lehmät i vazat kolhozašša ollah laihuttunut.

Kovza kolhoznikat tämän näh ruvetah pagizomah predseuateljanke Sokolovanke, to hien vain käzilöilla vedelöv:

— „Midä mie ruan, ei-ze mivlla kävellä zijvatasta ymbäri“.

Vierät zijvatan morinnašša pidäv vedie otviettah.

Ома.

## За свиньями ухаживают плохо

В колхозе им. Молотова, Андифаровского сельсовета имеется три свиноматки. Уход за свиньями плохой, свиньи грязные, тощие, подстилка производится в 7—10 дней один раз. В свинарнике душно, темно.

Колхозники несколько раз говорили председателю колхоза о плохом уходе за свиньями со стороны свинарки Голубевой Василисы, но правление колхоза мер никаких не принимает.

Колхозник.

## Lehmät ei novšša

Kolhozašša „Družba“, Zaharinan kyläsoviettua fermalla šeizov 14 lehmie. Pahašta kaconnašta kaikki lehmät laihuttih, a moni lehmie on laihutettu šiň suat, što heilä ei šua novšša, yksi lehmä jo 20 päivie ei novze omalda šijalda.

Kolhozan predseuatelja i ferman zavedužšoi Ivanova M. ei huoluttuaceta štož kohendua aziet fermalla.

V. T. D.

## Коровы лежат пластом

В колхозе „Дружба“, Захаринского сельсовета на ферме стоят 14 коров. В результате плохого ухода за ними, коровы все истощенные, часть из них заморены до того, что не могут встать. Одна корова лежит пластом уже 20 суток.

V. T. D.



Kolhozan poci ruvalla

## L. N. Tolstoi

### Buljka

Oli mivla loziäturba koirra. Kucuttih händä Buljka. Hiän oli unnäh mušta, vain ediziin luapoin njokkazet oldih valgie.

Krikilla lozie turbazilla koirilla aline celjusti on pitemi ylistä i ylice hambahat ollah aliziin taguana; no Buljkan aline celjusti zen aihyöldi viidi ulguolla, što voicci šormi panna alizilla i ylizillä hambahilla keškeh. Piä Buljkalla oli levie, šiimät šuvret, muššat i losnijat; i hambahat i klykat valgie aivin oldih ulguolla puo. Hiän pohodi arappah. Buljka oli tyvni, evlun puricca, no

hiän oli yhä vägövä. Konza hiän toko fattiecov mistä ni buit, nin liccuav hambahat i gpahtuv, kuin träpiccä, i händä, kun buckie, ni kuin ei šua erottua.

Kerran laškeih hänen kondieh, i hiän fatti kondien korvan i gpahty, kun juna. Kondie pergi händä kähä löillä, licco iccedä vaš, luokši rannašta randah, no ei šuan erottua i langei piäneh, štož mäsendiä Buljka, no Buljka šiň suat haneštä pyzy, kuni händä ei valettu veellä.

Mie otin hänen pendozena i kazvatyn ice. Konza mie ajoin Kavkazah, mie en täh-ton händä ottua i uijin haneštä hilljakkazeh, a hänen käššiin šalvata. Enzimäzellä stančalla mie tahoin jo istuocie toizilla

hebozilla, no dogadiin, što dorogua myötj vieröv mi ollov mušta i losnija. Tämä oli Buljka omanke vaškizenke našeinkanke. Hiän lendi mi on vägie stančah päin. Hiän luottuaci mivh, lizni mivn kättä i vierettiäci pimeikközeh telegän alla. Kieli hänen gpahty kämmenen pidahuoh. Hiän to vedeli kieldä iccieh päin, lainuoli sylgilöidä to järelläh oijendeli kämmenen pidahuoh. Hiän kiirähti, ei kerran hengittiä; kyllet hänen niin i kocittih. Hiän kiändelieci kylgi kylleldä i pergi hännällä muada.

Mie tiijüşiin jälgeh, što hiän mivn jälgeh katkai ruaman, kocahty ikkunašta i kohaldy, mivn jälgle myötj, hyppäi dorogua myötj hiän virštua kakšikymmendä suame ägieh aigah.

## Sozdaigua uslovijat kuljturnoih ruadoh varoin!

Komsomoljat kolhozua „Medvedica“, Parfenovan kyläsoviettua moni kerdua pais-tih pravlenjašša zeh näh, štož avata kolhozašša ruškiene uglane. No predseuatelja Zukova tädä inicitivua ei podderzivaice.

Esli-bь mien kolhozašša oisj ruškiene uglane,—myö hyviin-bь levähyttizimä kuljturno-massovoin tuavon kolhoznikoin keššessa, myö šaizima-bь bibliotekan, rubeizima-bь lugomah gaziettua kolhoznikoilla, organizuicizima-bь kruzkat i n. i.

Komsorga Lebedev.

## Создайте условия для культработы!

Комсомольская организация колхоза „Медведица“, Парфеновского сельсовета несколько раз ставила вопрос перед правлением колхоза о необходимости организации красного уголка, но председатель колхоза Жуков инициативу комсомола не поддерживает.

Если бы был у нас красный уголок, мы бы смогли хорошо организовать культурно-массовую работу, мы приобрели бы библиотеку, проводили бы громкую читку, организовали бы кружки и т. д.

Комсорг Лебедев.

## Юные шефы молодняка

Мы, пионеры Глебенского отряда имени Чаноева, Краснохолмского района, очень рады за то, что лучшие шефы молодняка Валя Кузьмин и Витя Войдальский награждены высокой наградой—орденом „Знак почета“.

Для всех пионеров Калининской области это большое, знаменательное событие.

Но это обязывает всех нас еще лучше шефствовать над молодняком.

Все пионеры нашего колхоза

дали слово, что они ежедневно будут следить за чистотой помещения и правильным уходом, а летом подкармливать телят свежей травой. Мы добьемся большего привеса телят!

Призываем всех пионеров нашей области ответить на награждение Войдальского и Кузьмина новым подъемом соревнования по шефству над молодняком.

Пионеры колхоза „Новая жизнь“ Глебенского сельсовета Краснохолмского района: Соколова Лена, Лебедева Маня, Крылова Шура, Слесарева Нина, Жукова Маня, Соколова Валя, Теленкова Тома, Жукова Люся.

**Растратчики не наказаны**

Счетовод колхоза „Возрождение“, Анцифаровского сельсовета **Баранов В. П.** и его отец—кладовщик **Баранов П.**, растратили колхозных денег 1200 рублей, кроме того по кладовой не хватает 40 центнеров разных зерновых культур.

Правление колхоза почему то „мер к растратчикам“ никаких не принимает.

Председатель ревкомиссии **Босиков П.**

**Пошляк Семенов издевается над женой и детьми**

Секретарь Горшковского сельсовета **Семенов** издевается над женой и детьми. Очень часто приходит домой пьяный, устраивает скандал, избивает жену и детей.

Жене и его детям часто приходится ночевать у соседей.

Долго ли пошляк Семенов будет издеваться над женой и детьми. **С. В.**

**Разве это член правления?**

**Михаил Веселов** числится членом правления колхоза „Красный Вышковец“, Вышковского сельсовета. Однако, Веселов является одним из самых недисциплинированных колхозников. На заседания правления он никогда не ходит.

„И без меня обойдутся“—отвечает Веселов, когда его приглашают на заседание правления.

На днях Веселов куда то пропал из колхоза. А оказалось, что он ушел на посторонний заработок, не взяв никакого разрешения из колхоза.

Интересно, почему же Веселов до сего времени не выведен из состава членов правления.

**Баскаков.**

**Где-же наши газеты?**

Для красного уголка Лихославльской МТС были выписаны газеты: „На колхозной стройке“, Пролетарская правда“, „Комсомольская правда“ и „Сталинская молодежь“.

Однако, с 1 марта мы получаем регулярно только газету „На колхозной стройке“, а остальные газеты к нам не приходят.

Долго-ли еще почта будет срывать доставку газет в красный уголок МТМ? **В. Кузнецов.**

**Смирнов нарушает устав**

Правление колхоза „Память Ильича“, Сошниковского сельсовета до сих пор еще не произвело денежных расчетов с колхозниками за трудодни 1935 г.

Кроме того, председатель колхоза **Смирнов** при распределении доходов допустил грубое нарушение устава. Вместо 1300 грамм зерновых, причитавшихся на трудодень он рассчитал колхозников почему-то, из расчета 1200 грамм на трудодень.

**В. Смирнов.**

**Письмоносцы—коробейники**

**ТОРЖОК.** Новоторжский Райпотребсоюз ввел в практику доставку товаров потребителям через сельских письмоносцев. Идя в кольцевой обход с почтой сельписьмоносцы забирают с собой в лоты папирсы, махорку, спички и другие мелочные товары. В попутных селениях они продают эти товары колхозникам.

**Отличные результаты**

**БАМЕНКА.** В ряде молочно-товарных ферм проведены стахановские декады. Отличные результаты дали стахановские декады на МТФ колхозов „Спартак“ и „Заветей Ленина“. Суточный удой многих коров этих ферм за декаду поднялся от 33 до 60 проц., больше чем на полпроцента повысилась жирность молока. Значительно увеличился также суточный прирост молодняка. По приблизительным подсчетам доходность фермы колхоза „Заветей Ленина“ за стахановскую декаду повысилась более чем на триста рублей.

**В Облисполкоме**

Президиум Облисполкома вынес решение о совбые 20 марта третьего пленума Облисполкома. На пленуме будут обсуждены доклады о народно-хозяйственном плане области и областном бюджете на 1936 год, отчеты Краснохолмского, Ржевского, Старичского, Новосokolьнического и Оленинского райисполкомов о подготовке к весеннему сову. На пленум вызываются все председатели райков, заврайзо отчеты-вакующихся райисполкомов и 45 лучших в области председателей сельсоветов.

**Доходы Новоторжских районов**

Новоторжское Земуправление подвело итоги годовых отчетов колхозов за 1935 год. По данным этих отчетов денежный доход колхозов района составил в 1935 году девять миллионов 460 тысяч рублей вместо пяти миллионов 471 тысячи руб. дохода 1934 года. На трудодни Новоторжские колхозы получили денег и продуктов на шесть милл. 501 тысячу рублей это на 70 с лишним процентов больше, чем было получено колхозниками в предыдущем году. Валовой доход на одно хозяйство во многих колхозах за год больше чем удвоился.

**В СТРАНАХ КАПИТАЛА**

После расторжения локарнского договора Германией

**ПОСТРОЙКА УКРЕПЛЕНИЙ НА ЗАПАДНОЙ ГРАНИЦЕ ГЕРМАНИИ**

**БЕРЛИН, 9 марта (Соб. корр. „Правды“).** По последним сведениям печати, размещение войск в Рейнской зоне закончилось, согласно намеченному плану операций, вчера вечером. По утверждениям газет, в настоящее время в Рейнской зоне находится 19 батальонов моторизованной пехоты, 13 артиллерийских дивизионов, 2 авиопола и несколько зенитных батарей. Как передают, принято решение о скорейшем возведении бетонных укреплений по всей западной границе Германии. Работы должны начаться в ближайшие дни.

**Приглашение Германии на сессию Совета Лиги наций**

**ЖЕНЕВА, 9 марта. (ТАСС).** Германское правительство приглашено участвовать в предстоящей чрезвычайной сессии Совета Лиги наций в следующей форме: генеральный секретарь Лиги передал по телеграфу германскому правительству полный текст французской жалобы. Вслед за тем он сообщил в своей телеграмме, что председатель Совета Лиги назначил заседание на 13 марта на 11 часов утра.

Далее в телеграмме говорится: „В случае если германское правительство, как сторона, подписавшая упомянутые во

французской ноте обязательства, захотела бы принять участие в рассмотрении этого вопроса Советом, и был бы признателен, если бы вы меня об этом осведомили“.

Опубликована повестка дня 91-й чрезвычайной сессии Совета Лиги, которая гласит:

1. Принятие порядка дня.
2. Договор о взаимной гарантии между Германией, Бельгией, Францией, Великобританией, Италией, подписанный в Локарно 16 октября 1925 г. (сообщение французского и бельгийского правительств).

**Недовольство в Австрии**

**ВЕНА, 8.** Вчерашняя речь Гитлера в рейхстаге вызвала в австрийских политических кругах недовольство.

„Нейес виннер тагеблат“ по этому поводу пишет:

„Гитлер прочел целый каталог мирных предложений и заверений, но совершенно не коснулся при этом нас, австрийцев, несмотря на то, что для нас самым важным является именно соблюдение неприкосновенности Австрии“.

Газета пишет: „Теперь мы слышим мирные декларации Гитлера, но кто поверит в их искренность?“

**Растут стахановские звенья**

**БЕЖЕЦК.** Стахановская декада подготовки к сову вызвала в Бежецких колхозах новый трудовой подьем колхозных масс. За первые дни декады в колхозах района создано более 15 новых стахановских звеньев. Стахановские звенья усиленно собирают воду, завозят минеральные удобрения, приступают к агротехнической учебе.

**По инициативе колхозницы-орденоноски**

По инициативе колхозницы-орденоноски т. Гавриловой в колхозе „За советы“ было организовано первое в Вышневолоцком районе стахановское звено, поставившее своей задачей намного превзойти плановое задание по урожайности полевых культур. Почин орденосной колхозницы нашел живой отклик в колхозах района. Сейчас стахановских звеньев в колхозах Вышневолоцкого района насчитывается уже более тридцати.

**Зам. отв. редактора В. Г. Михайлов**

**ДОГОВОР МИРА**

(Советско-французский договор о взаимопомощи)

безопасности на востоке Европы и установить сотрудничество с Советским союзом—величайшим и могучим оплотом мира.

В результате был задуман Восточный пакт (договор) о взаимной помощи, к которому должны были в числе ряда стран присоединиться Германия и Польша. Эти две страны наотрез отказались от подписания мирного договора, хотя Франция и СССР несколько раз предлагали это. Поджигатели войны открыто саботировали дело, направленное к укреплению мира.

Тогда Советский союз подписал пакты о взаимной помощи с Францией и с Чехословакией, еще и еще раз доказав на деле свое желание жить в мире с другими странами.

С момента подписания договора до его утверждения французским парламентом (думой) прошло десять месяцев. Длительность этого срока объясняется тем, что договор этот встречал бешеное сопротивление со сто-

роны фашистских элементов Франции, тем что Германия запугивала Францию и т. д.

Внутри Франции утверждение договора прежде всего саботировал тот человек, который сам его подписал в качестве министра иностранных дел—Пьер Лаваль. Этот хитрый и изворотливый политик, связанный с французским фашизмом, пытался играть с гитлеровской Германией в ущерб интересам Франции и уже, конечно, в ущерб интересам мира. Народные массы Франции, объединенные в народный фронт, ответили на эту политику свержением правительства Лавала.

Новое правительство немедленно поставило договор на обсуждение палаты депутатов (думы). Тогда-то все фашистские силы Франции особенно ополчились против договора.

Отчаянные попытки сорвать договор делались, разумеется, Германией и Японией. Эти две державы, открыто готовящиеся

к войне, прибегали к любым средствам, чтобы запугать Францию. Германия действовала угрозами. Японская военщина усилила и участвовала провокационные налеты на границы Монгольской народной республики.

Карты поджигателей войны на этот раз оказались битыми. Палата депутатов утвердила договор огромным большинством. Советско-французский договор—дневный везд в организацию коллективной безопасности. Это—орудие укрепления мира. Советский союз знает, что священная неприкосновенность его границ надежно охраняется его непобедимой Красной армией, преданностью родные всех трудящихся, растущей день ото дня мощью страны. Советский союз знает, что враг, осмелившийся на нас напасть, найдет себе в этой войне бесславную гибель. Наша цель—сохранение и укрепление мира. Для достижения этой цели советско-французский договор играет, несомненно, положительную роль. Его ратификация (утверждение)—победа защитников мира.

**Ф. Шпигель.**

27 февраля французская палата депутатов большинством 353 голосов против 164 ратифицировала (утвердила) советско-французский договор о взаимной помощи. Для окончательного вступления его в законную силу необходимо еще утверждение договора французским сенатом и президентом республики.

Но договору Советский союз и Франция обязаны оказать друг другу взаимную помощь в том случае, если одна из договаривающихся стран подвергнется в Европе неспровоцированному нападению третьей державы.

Переговоры о заключении договора начались еще в конце 1933 года по инициативе Франции. Приход в Германии к власти кровавых фашистских поджигателей войны усилил тревогу во всем мире. Франция, которая ничего не может выиграть от новой войны, но очень многое может от нее потерять, была встревожена особенно сильно. В лице наиболее дальновидных своих деятелей она поняла, что для укрепления своей безопасности она должна помочь организации

Лихославльская контора „Главмолоко“ с 1 марта с/г. **ПОКУПАЕТ:**

от МТФ, колхозов, колхозников и единоличников, рабочих и служащих на всех молочных заводах и сливных пунктах молоко по цене 60 коп. за литр.

Проданный молоко может купить жмых по цене 11 коп. за килограмм из расчета 86 килограмм жмыхов за 100 литров проданного молока.

**РЗУ „Главмолоко“**